

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 34 (1908)
Heft: 32

Artikel: Missverständnis
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-441617>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schnadahüpfel'n.

S' häd neime-n-en Helge und „heiligi Stund“,
Stabt drunder, i weiß nüd werum.
Es sitzed vier Wyber det uf eme Bank
Verrenkt und verdreht und ganz chromm.
Ach min Gott! Ach min Gott! es Frauei rüef, „Wie händs doch au d'Chrämpf alli vier!“
„Es g'icheht-ene ganz recht,“ meint druf ihre Ma,
„Was trinkets uf d'Chrieli grad Bier.“

Ha scho g'meint i mües um en „Chauffeur“ jetz us,
Oder doch um en ordliche Stall.
Und beides ach jeger! choit Zyt und choit Geld
Und d' Wahl macht eim alliwyyl Qual.
Jetz siches nüd nötig, wie bin i so froh
Mit Sorg und mi Not ist verby,
I ha weder 's Chueli no 's Automobil
Verwücht, us der Preß-Lotterie. —

De Herr Wassiliew ist hei-zue Ipediert,
Drum gits en Radau und es G'ichrei,
Sind stille-n-ibr Buebe und Schreid nu nüd,
's ist nonig am Letzte, ne, nei!
Er chunnt ja g'wüb ä wider zueni uf B'fuech
De Herr Hauth häd ja au dörte cho,
Drum tüend jetz nu g'ichwind d'Fatzenetli in Sack,
Und sind wieder z'fride-n-und froh. — 's Züri-Leuli.

An Zeppelin.

Es trauert heut des Fortschritts Welt
Mit dir, du kühner Zeppelin
Doch ist dein Fahrzeug auch zerfchellt,
Dein Geisteswerk ist nicht dahin.
Bald wird ein stärkeres entfehn
Zu neuem, großem Siegeslauf,
Und ob auch Günst und Glück vergehn,
Dein Weltenträum hört nimmer auf.
Ernst Meyer-Leibstadt.

Trübe Aussicht.

Anno achtzehnhundert neunzig sieben
Fingen Beide an sich arg zu lieben,
Nämlich der Franzose und der Ruß,
Und der Zar gab einen Doppelfuß
Dem Präsidium auf beide Backen,
Millionen dafür einzusaden.
Aber Anno neunzehnhundert zwei
Gab's nur einen Fuß und blieb dabei;
Was der Kaiser neunzehnhundert achte
Nur mit Händelsmitteln einfach machte,
Das ist alles sehr bedeutungsvoll!
Was daraus am Ende werden soll? —
Denn der Zar wird wohl in spätern Tagen
Aberhöchstens noch ein „Grieli“ sagen.
Und zuletzt behält die Alltanz
Etwa statt des Kopfes noch den Schwanz.

Wenn das nicht gut für Wanzen ist, was Teufels ist dann gut?

Wie freundlich läuft es heut in der Türkei;
Der Sultan ist zum Küssen reif; juchhei!
Er sieht es ein, der Mensch sei nicht ein Vieh,
Für Mörder, Diebe gibt er Amnestie.
Wer kaum drei Tage war gefessen,
Wer nicht verurteilt ist indessen,
Gefindel kann in hellen Häusen
Zu neuen Taten wieder laufen.
Der Sultan wär ein Narr wenn er's nicht tät,
Allah ist groß, und Mohamed Prophet!
Ein Mörder dankt, u. bleibt ein treuer Sohn,
Er stützt zu allen Zeiten Sultans Thron,
Und hilft für freundliche Entlassung
Zum Sturz der neuesten Verfassung.

Missverständnis.

Im Kirchhof einst ein Fremder frag
Klein Jungen der ein Korbchen trug
Er war des Gasthofs Bote —
Begräbt man hier auch Leut die fremd?
Der Kleine sagt im bunten Hemd,
„Nein, hier begräbt man Toie.“

B. A. Ts.

Nachklänge zum Grütti-Zentralfest im Juli 1908 in Zürich.

O. Wiefendanger.

Ihr sagt, Ihr kämpft für hohe Menschenrechte,
Und war't schon oft der ultramontes Knechte,
Ihr dachtet wohl an Stärkung jener Macht,
Die einst den Bruderkrieg uns hat gebracht! —

Dem „wahren“ Fortschritt gelte Euer Streben,
Der Volkserziehung für das ganze Leben,
Freiinnig-demokratisch soll't Ihr sein,
Nicht ultra demokrat' mit fallichem Schein.

Wohl mögen soziale Wühler Euch versprechen
Verbesserung, das Kapital zu brechen;
Wer aber schafft Euch Arbeit allermeist?
Es ist mit „Kapital“ der Unternehmungsgeist.

Der Unternehmungsgeist mit „Kapital“ soll leben
Denn er allein stützt Euer Vorwärtstreben;
Wer ihn bekämpft mit Streik in bösem Wahn,
Der richtet in Familie und Staat viel Unheil an.

Drum laßt Euch weder klerikal, noch sozial betören,
Und mögt Ihr nicht zu sehr auf freche Führer schwören,
Volksbildung sei die Lofung, und Volksmoral das Band,
Das All' uns einige zum Wohl vom Vaterland.

Wertester Herr Redaktionsrath!

Selbst wenn nichts in der Welt passieren würde, was doch jedenfalls auch passieren könnte, liesse ich die schlechtesten Zeitläufte, wenn auch nur äusserlich, an mein Innerstes vorüberpassieren. Und wenn ich so in Gedanken wäre, das heisst, in stundenlangen Minuten an gar nichts dächte, dann fiel über mich ein hohes Weh wie es Carulo nicht mit noch höherer Vehemenz herausringend schmettern lassen könnte.

So wehemutig wurde es mir, als ich von der Bildung eines neuen Vereins in Zürich hörte. Schon der Titel hat meiner Denkerstirne ein bewegtes Achselzucken abgeheimelt: Stimmrechts-Verein für Akademische Frauen — pardon!: Frauen-Verein für Akademisches Stimmrecht — nein!: Vereins-Frauen-Rechtsstimmungs-Akademie — zum Teu...!: Akademischer Verein für Frauenstimmrecht. Endlich! Puh! Das hat mir aber heiß gemacht. — Wenn das schon bei der Nomen-estomenclatur vorkommenfalls vorkommt, wie soll es, kann es und wird es denn bei dem praktischen Inslebetreten unserer Akademievereins-Stimmrechtsfrauen werden bei Gelegenheiten, wo besonders die gewisse Madame Meier wegen ihrer tatkräftigen Mithilfe in wehmut- und wehmütterlicher Fürsorge in Anspruch genommen wird.

Soll diese weiße Dame bei dem allerersten Inslebetreten der allerjüngsten Frauenwelt, dieser nicht die neuesten politischen Tagesfragen ein- zu- und vorreden oder doch wenigstens bei der ersten Innen- und Außenreinigung einen leitartikeln- den Speech vorsingen mit händeklätichendem Accompaniment auf den Allerder-riärsten um auf diese praktiklichste Art der neuen Rechtsfrauenstimmbewegung ihre beste Förderung angeeiden zu lassen? — Nachher müßte man natürlich die Backfischchen zu den Verhandlungen in die Stadt, — Kantons und Nationalratssitzungen aufbieten um das politische Leben mit allen seinen Schattenseiten kennen zu lernen; die späteren Wahl- und Abstimmungskämpfe könnten dann in die obligate Tanzstunde verlegt werden, allwo die neuesten Eiertänze von unseren politischen Koryphäen den jungen Frauenrechtthaberinnen eingepaukt würden, welches dann natürlich die wichtigste Aufgabe dieser Frauenbewegung wäre.

Natürlich würde nach Maßgabe meiner unmaßgeblichen Meinung kein Anderer sich als der beste Mann eignen, als — Sie wissen ja schon, wen ich meine, und welcher zugleich zeichnet als Ihr allerwohlkonditionierter

Trülliker, polit. Frauenrechtsbewegungs-Instruktor in spe.

Zeitgemässe Warnung.

Die himmeltraurigsten Geschichten sind doch aus Rußland zu berichten.
Beleidigt hat ein Millionär den deutschen Konsul zentnerschwer
Und ist deswegen auf acht Wochen in eine Festungshaft gekrochen.

Als er voll Wehmut dagesessen, bestahl ihn (wartet, wer indessen?)
Die eig'ne Tochter und sein Sohn um eine Doppelmillion!
Aus feuerfestem Eisenschranke, für solche Kinder aber danke!

Man sollte niemals unterlassen, statt Eltern Kinder abzufassen;
Die Russen alle stehlen gern, das ist von je des Pudels Kern.
Drum sperret keinen reichen Vater so lang in den Gefängnisgatter.

Endlich.

Es ist doch wahrlich wohl zu glauben,
Der schönste Ort muß doch vertauben,
Den Patrioten macht es heiß,
Wo man vom Streiken noch nichts weiß.

Arbeiter haben keine Bildung,
Es grenzt entschieden an Verwildung,
Wenn über Lohn und Arbeitszeit
Gar Niemand prediget und schreit.

In Schwyz die Kirche renovieren,
Derweil die Meister stolz spazieren,
Ist sündhaft gegen die Natur,
Von Menschenwürde keine Spur.

Natürlich ist ein jeder Tempel
Für kluge Leute bloßer Grempl.
Ich höre plötzlich, laperlott!
Sogar von Schwyz her tönt es flott.

Nun endlich, endlich laut zu loben,
Auch hier hat sich ein Streik erhoben,
Daß nicht der Hauptort ganz allein
So selten und verkürzt soll sein.

Verkündet es durch alle Länder:
„Auch Schwyz hat Streik und Postenständer.“
Das Rathaus und der Kirchenturm
Erwarten itündlich sicheren Sturm.

Frau Stadtrichter: „Gälled Sie ä Herr Feusi, dä Zeppelin, dem siches trurig gange.“

Herr Feusi: „Aberdings. Hingege mueß mer na vo Glück säge, daß 's uf em Boden ene passiert ist. Wenn ä so en Ballong i dr Luft oben achien, chäm käs Bei mer dävo.“

Frau Stadtrichter: „Sie händ doch für alles en Trost parad. Ich glaube, wenn Sie ämal dä Ghöpf i chüßted, wäred Sie friede, wenn nu s'Brülle na ganz wär.“

Herr Feusi: „Er hät ies ämel bi dere Giegehät gieh, daß ä so es Luftschiff wenn mögt us eme Material mues gmacht si, wo nüd brennt. Das wär mer neumen ä gfohrlics Fahre, wemer kün Augeblick siche wär, daß dä Ballong asienng brenne.“

Frau Stadtrichter: „Gurach bruchts so wie so, zu dem Luftballonfahre, ich siehete ämel um kes Welt mit und säb siehete.“

Herr Feusi: „Jä, säb ist ies na kün Maßstab, wenn Sie sich nüd getroued. Mir wär ies ämel ä so ä Blaterefahrt ä gmähets Wiesli, wemer öpper zählti. Da ist mer dänn glich na zehmal siche- rer als imenen Automobil oder imen Zepahnzug ine.“

Frau Stadtrichter: „Säb glaubi ies dänn scho weniger und säb glaubi.“

Herr Feusi: „Da chamer doch ämal nüd etglette, vorem Zämesfoßen sich mer ä sicher und da cha kä lähi Weich zoge werde. Uf dr Bahn sind Sie allerwil von öppe 3 Stationsvorstände, ä paar Lokomotivführere und von ere Gschaar Bahnwärteren abhängig, abgeh vo dr Solidität von dr Bahn und vom Rollmaterial. Das ist nu en eifeltigi ibil- deti Furcht vor dem Ballonfahre oder am End ä schlechts Gwüsse ä la säbem katholischen Pfarrer, wo nüd as Konzil vo Trident gangen ist mit dr Usred: „Man ist auf einer so langen Reize zu sehr in die Hant des Herrn gegäpen.“

Frau Stadtrichter: „Ja ies grad weg dr Liechti vom Gwüsse bruchted ipezell Sie nüd Ballongfahre; für aienets thuet's na 's Tram.“